ISTITUTO NAZIONALE DELLE ASSICURAZIONI

IL VICE DIRETTORE GENERALE

2 Gennaio 1922

Illustre Presidente

Non avrei mai voluto disturbarla, in questi momenti, per cosa che personalmente mi riguarda. Ma non posso farne a meno e La prego scusarmene.

Ho chiesto al Direttore Generale come Lei sa che mi si liquidi per fine anno 1921 la rimunerazione speciale prevista dalla deliberazione di Consiglio del 10 luglio 1920: rimunerazione che è complementare dei miei assegni e che, come mi permetto di ricordarle, è parte integrante del trattamento finanziario convenuto all'atto della mia riconferma in carica.

GENERALI Corporate Heritage & Historical Archive

Io convengo per me un minimo complessivo di lire 50.000, di cui 40.000 sono costituite dallo stipendio e dall'indennità di carica, 10.000 sono la rimunerazione complementare, quale del resto mi fu già liquidata per l'anno 1920. Per il 20 mi furono così liquidate lire 12.500: le 2500 in più, a titolo di gratificazione speciale per i rischi di guerra in navigazione.

Ora, per il 1921, io chiedo, naturalmente, solo ciò che mi compete come minimo: e cioè le 10.000 lire. Vedrà l'Amministrazione se, o meno, accordarmi anche qualche gratificazione speciale, da deliberarsi quando lo crederà opportuno.

GENERALI Corporate Heritage & Historical Archive

ISTITUTO NAZIONALE DELLE ASSICURAZIONI

IL VICE DIRETTORE GENERALE

(2)

23

Per le suddette lire 10.000 io non ho alcun ritegno a dichiarare a Lei, come ho dichiarato al Comm^re Boja, che ne ho assoluto immediato bisogno, non avendo più ormai alcuna riserva cui attingere per fronteggiare l'onorme rincaro di vita.

Il Comm^re Boja mi ha promesso di ottenerne subito il di Lei benestare: ma non avendo Egli ancora potuto conferire con Lei, io mi sono permesso di scriverle in merito, colla viva preghiera di volermi favorire, mediante un semplice suo cenno di consenso da inviarsi al Comm^re Boja.

Coi miei anticipati ringraziamenti voglia gradire i più cordiali ossequi

Dev^mo aff^mo

GENERALI Corporate Heritage & Historical Archive

Roma 5 Dic 1922. 4

Onorevole amico -

Eccomi a Lei, avendo oggi lasciato il letto, per lo Svedrich-Oneti, richiamandomi alla deliberazione 10 luglio 1920 del Consiglio di amministrazione, chiede una rimunerazione speciale di £ 10000, che definisce come complementare dei suoi assegni e che ricorda essere parte integrante del trattamento finanziario convenuto all'atto della sua riconferma in carica -

Ora, a parte che non dice con chi questo trattamento finanziario è stato convenuto, è da osservare che dalla deliberazione 10 luglio 1920 (unita in copia), che sola può validamente impegnare l'Istituto, non risulterebbero confermate le affermazioni dello Svedrich -

Vi è poi luogo di una rimunerazione da attribuirsi a fine di esercizio tanto per il Direttore generale come per il Vice, ma all'infuori del ramo vita (ciò che sembra escludere potersi ad essa attribuire il carattere di complemento agli assegni stabiliti per la rispettiva carica) e ad ogni modo la rimunerazione stessa è così poco fissata nella misura di £ 10000, che deve essere commisurata equamente, avendo in presente i benefizi conseguiti dall'Azienda per gli altri rami (che a quanto pare per il 1921 non si sono), all'infuori di quello per cui l'Istituto è fondo.

Sarebbe pertanto, se mai, da attendere che siano conosciuti i risultati dell'azienda finanziaria per determinare se, e, nell'affermativa, in quale misura sia la rimunerazione in parola da attribuirsi alle due cariche -

Rammento che nell'occasione in cui furono definite le basi dei compensi per il nuovo Direttore generale si parlò di un minimo di gratificazione (mai di rimunerazione complementare) di £ 10000, ma per il solo Direttore generale stesso, e non punto per il Vice, che non avrebbe pertanto naturalmente avere trattato nella stessa maniera -

Sta in fatto che nell'anno decorso, ripartibilmente al 1920, furono corrisposte allo Svedrich, giusta che in

---

GENERALI Corporate Heritage & Historical Archive

compleso superassero le 10000 lire, ma essi furono principalmente determinati dal fatto (che Ella rammenterà certamente) di avere inizialmente chiesto che agli aumenti del suo stipendio e della sua indennità di carica fosse dato effetto retroattivo dal 1° gennaio, anziché dal 1° luglio 1920, come era sembrato dovesse essere, quegli aumenti stati accordati in relazione a quelli fissati per il nuovo direttore generale, che ebbero invece decorrenza soltanto dal 1° luglio predetto.

E nella accennata somma sono anche compresi quelli erogati allo Scodnik per la sua iniziativa richiesta di essere considerato come componente la commissione governativa per i rischi di guerra in navigazione e, come tale, di avere titolo alla gratificazione che da competente Ministero era stata concessa ai membri di essa e correva della speciale gestione per i rischi marittimi.

E pertanto le rimunerazioni accordate allo Scodnik per il 1920 non possono avere il carattere di continuità che vorrebbe attribuir loro.

Le sarà caro, poichè la deliberazione del Consiglio da lei stesso invocata non solo non indica cifre per la rimunerazione domandata ma la subordina all'esame della rivalutazione della gestione dei rami diversi non attinenti alla vita, per un provvedimento nel senso da lei desiderato parrebbe occorrere una deliberazione dei competenti poteri dell'Istituto, o nuova o chiarificativa di quella del 1920, sembrandomi necessario uscire dall'equivoco ingenerato dall'interpretazione che è intervenuta di sua iniziativa.

Restituisco la comunicatami lettera dello Scodnik e Le rinnovo i miei più distinti saluti.

Devotissimo
Ernesto

ESTRATTO DAL VERBALE DELL'ADUNANZA IO LUGLIO I920
DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Omissis

Provveduto alla sistemazione della Direzione Generale con la nomina dell'Ing. Guido Toja – prosegue a dire il Presidente – sarà opportuno e necessario di occuparci della sistemazione del Sig. Vice Direttore Generale, stabilendo con il Comm. Enrico Scodnik un nuovo contratto a partire dal 1° luglio corrente, per la durata di anni dieci.

Tenendo conto delle assegnazioni che risultano fissate dal Governo per il nuovo Direttore Generale nella misura di lire 50.000 come stipendio, e di L. 10.000 come indennità di carica, ~~e di L. 10.000 come indennità di carica~~, par giusto che al Vice Direttore Generale, tenuto conto delle presenti condizioni del vivere e di quelle fatte alle più alte cariche amministrative dagli Istituti privati, si assegni uno stipendio di L. 34.000 a una indennità di carica di L.6.000.

Si intende che tanto per il Direttore Generale come per il Vice Direttore Generale, tenendo conto del notevole lavoro complessivo dell'Istituto, all'infuori dell'opera prestata per il ramo vita, sarà attribuita a fine di esercizio una rimunerazione, che potrà essere commisurata, in equa misura, avendo presenti i benefizi conseguiti dall'azienda, senza dare, peraltro, a tale rimunerazione il carattere di una partecipazione di utili.

Fra tanto, ritengo che tutto il Consiglio sia di accordo con me nell'esprimere la nostra piena soddisfazione per l'opera intelligente, zelante e proficua data dal Comm. Scodnik all'Istituto, e il nostro sicuro convincimento che egli, di

GENERALI Corporate Heritage & Historical Archive

tanto nobile sentire, sarà sempre un collaboratore fervidamente cordiale del nuovo Direttore Generale, nel maggiore e migliore interesse dell'Istituto.

Omissis

GENERALI Corporate Heritage & Historical Archive

ISTITUTO NAZIONALE DELLE ASSICURAZIONI
CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

8

Roma 16 gennaio 1922 -

Onorevole amico -

Unisco - completato secondo le indicazioni che Ella ebbe la cortesia d'darmi sabato - il pro-memoria concernente le operazioni sulle obbligazioni del Consorzio di credito per le Opere pubbliche, e a nome di tutti La ringrazio della benevolenza usata, compiacendomi di esser oggetto del suo esame per i possibili riguardi.

E parmi allo Scodnick, cui mi riferisco il suo biglietto di ieri -

Per farla finita, ho predisposto l'unito schema di deliberazione, da prendersi dal Comitato permanente, per la quale, dato il tenore di quella del Consiglio da cui trae origine, parmi non occorrere l'intervento del Consiglio stesso (salvo il di lei contrario avviso) -

Ma perchè la cosa non soffra dimenticanza dal lato della legalità, il provvedimento dovrebbe riguardare in pari tempo il Direttore generale e il Vice - [illegible]

GENERALI Corporate Heritage & Historical Archive

Ho lasciato a Lei di indicare le cifre sembrandomi però che in ogni caso quella del Direttore gen.le dovrebbe essere superiore di quella del Vice -

Se, come questi afferma, ella gli avrebbe dato qualche affidamento per una gratificazione annuale di £ 10.000, le due cifre potrebbero essere di £ 20.000 e 10000, rispettivamente; in caso diverso £ 10000 e 5000 -

Poi verranno le partecipazioni agli utili e i nuovi aumenti degli stipendi!

Il D.r g.le, da me interpellato, nulla avrebbe da osservare circa la progettata soluzione; nè in merito, nè per le cifre, quali esse saranno -

Se Ella si compiacerà dare la sua adesione si terrà subito una riunione del Comitato per la occorrente deliberazione; indi si provvederà senz' altro al pagamento -

Suo aff.mo Leo

Trieste

ISTITUTO NAZIONALE DELLE ASSICURAZIONI

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Com.re Scadnick

10

- Appunto -

Col « visto fta bene » del Sig.r presidente in data 6 gennaio 1920, fu dato al Sig.r Scadnick il compenso di L 8000 a carico della gestione dei rischi marittimi.

Col « visto fta bene » del Sig.r presidente in data 29 luglio 1920; furono pagate al Com.re Scadnick L 8045,22 per arretrati di indennità del suo stipendio dal 1° gennaio 1920 a giugno d.° a.°, gli stessi, seguendo quanto in un primo momento era stato rite= nuto, avrebbero dovuto coincidere col mese arretrati del Sig.r Direttore generale (luglio 1920) -

Prima degli accennati il Com.re Scadnick percepiva L 18000 di sti= pendio e L 8.000 di indennità, oltre il 10 per cento, x.ta a titolo di compenso per la tassa di ricchezza mobile): insieme L 28600 -

GENERALI Corporate Heritage & Historical Archive

Dopo gli anni ~~stati~~, lo stipendio è di
L 34.000 e la indennità di L 6000, oltre funzione,
il 10%: complessivamente L 44.000 —
~~Oltre a ciò~~ Inoltre è ~~viene mensilmente~~ corrisposto
dal Gen. Savoia speciale
stipendio mensilmente un compenso
per la collaborazione alle operazioni
dei rischi di guerra in navigazione e
non come componente la Commissione,
tanto vero che per tale collaborazione
gli rilascia un mandato di pagamento, con
la dicitura motivazione diversa
da quella usata per i componenti
la Commissione stessa — Tale speciale
nel relativo mandato collettivo
compenso varia
compenso ~~è oggi salito~~ da 100 a
200 lire, ~~come già detto precedentemente~~

GENERALI Corporate Heritage & Historical Archive

ISTITUTO NAZIONALE DELLE ASSICURAZIONI

IL VICE DIRETTORE GENERALE

Roma 23 gennaio 1922

Illustre Presidente

Mi affretto a dichiararle ricevuta della pregiata sua lettera, accompagnatami Vaglia Banca Italia per la somma di Lire diecimila.

Le sono assai grato per le cortesi espressioni usate a mio riguardo e per la delicata premura, colla quale Ella ha voluto personalmente provvedere.

Di merito gli emolu-

GENERALI Corporate Heritage & Historical Archive

nuovi assegnatimi, ciò tosto poi brossamente sottoporle una mia istanza, che mi auguro sarà da Lei presa in benevola considerazione.

Grazie di nuovo.

Ossequi cordiali

del dev.mo e aff.mo

Sodini

GENERALI Corporate Heritage & Historical Archive